

警察業務に関する様々な悩みごとや困っていることについて相談を受けます。警察総合相談室(新潟市新光町4-1警察庁舎1階) ☎283-9110(夜間・休通報・悪質商法通報・シルバーテレホン・暴力通報・痴左通報は総合相談室に統合されました) / 女性被害相談は ☎281-7890 / いじめや少年の悩みの相談は ☎283-4970

火曜日から金曜日までの午前9時～午後4時 / ふれあい教育センター ☎377-6117 / 登校拒否等の教育問題について相談に応じます。相談の形式 ①ふれあい教育センターでの相談(事前に連絡ください) ②電話での相談 ③訪問指導員が家庭に訪問する教育相談 / 問い合わせ ふれあい教育センター

前に「西浦原休日・夜間急患センター」が開設されることに伴い、看護職員を募集します。募集職種 看護婦(士) 又は准看護婦(士) 勤務時間 ①昼間(休祭日のみ) 午前9時～午後6時 ②夜間(通年) 午後7時～10時

はたけの献血キャンペーン

新潟県赤十字血液センター 新潟県赤十字血液センター 新潟市東通 7-1016-1 東通パーク 600 2F ☎25-3301 献血ルームばんだい 新潟市万代シネモビル 2F ☎240-5500

労働問題で悩んだり 困ったりしていませんか 新潟労働条件相談センター ☎283-2201

労働条件相談センターでは、労働者から委託を受けて、労働条件に関する相談を受け付けています。労働者から委託を受けて、労働条件に関する相談を受け付けています。

学生職業相談室の移転 新潟公共職業安定所 新潟市役所 本館6階 午後5時

屋外広告物講習会 新潟県建設部計画課 ☎280-5427 屋外広告物を営む者は、屋外広告物講習会終了者等の設置が必須です。次のとおり講習会を開催しますので、受講希望者は

創業支援研修 中小企業大学校三条校 ☎0256-3810770 この研修は、新たに事業を始めるに当たり必要な基礎知識、ノウハウを取得していただき、各人のビジネスプラン(創業計画書)の作成を目標としています。個別指導を受けながら実践的に学ぶことができます。

特別受講生を募集 新潟女子短期大学 ☎270-1302 新潟女子短期大学では、県民の皆さんの生涯学習意欲の高まりにこたえ、また地域に開かれた大学となることをめざし、特別受講生制度を実施しています。平成12年度特別受講生を募集します。

告知板

皆さんの情報も掲載しますので、ご希望の方は連絡してください。締め切りは発行月の前月10日までです。

日時 会場 内容 対象 申し込み 問い合わせ

朗読四季 会員募集

今、朗読が静かなブームです。声を出して本を読むことに興味のある方、どなたでも気軽に寄ってみてください。☐月2回第2・第4金曜日午後7時～9時 黒埼町公民館▽講師 池端愛子先生 ☐阿部浄子 ☎377-3245

介護研究会

4月から実施される介護保険について、勉強しています。どんな制度なのか。私たちの将来はどうなるのか。自分たちに来ることはあるのか等々。多くの方々の参加をお待ちしています。☐月2回 黒埼町公民館環境改善センター ☐代表 大石 ☎267-9534、連絡先 石原 ☎377-6038

合唱団 円(まどか) コーラス会員募集

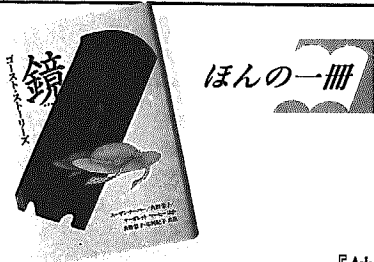
男女を問わず、初心者大歓迎。毎週水曜日午後7時から、農村環境改善センター視聴覚室で、練習しています。見学にきてみてください。☐宮野美津子 ☎377-2015、須摩俊松 ☎266-7781 ほか合唱団員 ☐会員まで。

版画サークル 会員募集

楽しい木版画をやりませんか。初心者の方、歓迎します。☐月2回、第1・3火曜日午後2時～4時 黒埼町公民館▽会費 月1,800円▽講師 佐合敦先生 吉田 ☎379-2372

ギターサークル 会員募集

ギターを弾きたい人、又は習いたい方、お待ちしています。☐毎週土曜日午後7時～9時 黒埼町公民館▽会費 月3,000円



ほんの一冊

鏡

ゴーストストーリーズ、スーザン・クーバー他 著 角野栄子・市河紀子 共訳 偕成社 1999

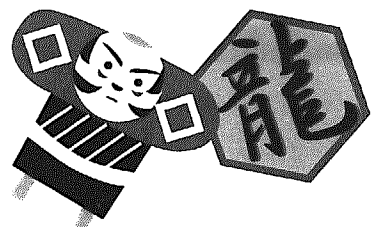
児童文学の作家たちによる怖い話のアンソロジーである。「幽霊の話」スーザン・クーバー、「鏡」角野栄子、「首すじにおかれた指」マーガレット・マーヒー、「山」チャールズ・ムンゴシ、「クジラの歌」ウリ・オルレブ、「眼」キット・ピアソンの6編からなる。いずれも1996年のIBBY(国際児童図書評議会)世界大会の際に英語で出版されたアンソロジーの翻訳である。ひとつの国から一人の作家、対象年齢は12歳、ホラー短編という企画だったと言う。原著には11の短編が収められていたが、翻訳の角野栄子が自著も含んだ6編を選んで翻訳している。

クーバーの「幽霊の話」はテニスをする幽霊の話。トビーが引っ越したコネチカットの家には幽霊がいた。その幽霊ジミーはテニスがめっぽう強くて、姿は見えないがコンピュータの画面でトビーと話ができる。ジミーの特訓のおかげでトビーはテニスが強くなり、負けず嫌いでテニスの得意な父親と試合をしなければならぬ羽目になる。自分の父親への憎悪から幽霊になってしまったジミーの怒りにあやつられるように戦うトビー。勝っても負けても良くない事態になりそうで不安なトビー。そして、意外な結末が。

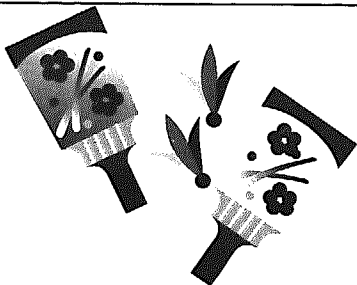
表題作の「鏡」は、12歳の女の子アリが主人公。アリのお気に入りの帽子がないので、探していると帽子はなんと鏡の中、取ろうとして手をのばしたら、いつのまにか鏡の向こうの自分と入れ替わっていた。もう一人の自分は、意地悪でアリとは正反対の性格。鏡の向こうではおとうさんもおかあさんもアリの变化についていけない様子。何とかして入れ替わろうとするのだが。

お国柄がにじみ出て、こんな怖さもあつたのかという驚きが新鮮である。こみねゆらの挿絵も怖すぎず少しだけ不気味でいい。珠玉の短編集である。中学生くらいから。

(中山 佳奈恵)



笠原重 ☎378-7650



休日診療

診療時間...午前10時～12時、午後3時～6時

内科系当番医

- 1月16日(日) 小野(整)医院 ☎377-7221
1月23日(日) 栗林(内)医院 ☎377-0077
1月30日(日) 木村(整)医院 ☎379-1154
2月6日(日) 塚田(内)医院 ☎377-2100
2月11日(金) 寺久保(耳)医院 ☎377-1187
2月13日(日) 藤田(内)医院 ☎379-1288

1月の町税

国民健康保険税 8期

口座振替日は1月31日 再振替日は2月14日

高齢化 福祉のために 税金を (税標語入選作品)